Организация Объединенных Наций S/PV.7529



Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семидесятый год

7529-е заседание
Среда, 7 октября 2015 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Оярсун Марчеси	(Испания)
Члены:	Ангола	г-н Гашпар Мартинш
	Чад	г-н Гомбо
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Китай	г-н Чжао Юн
	Франция	г-н Ламек
	Иордания	г-жа Кавар
	Литва	г-жа Мурмокайте
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
	Нигерия	г-н Сарки
	Российская Федерация	г-н Ильичев
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

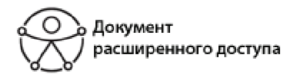
Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

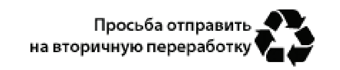
Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2015/735)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2015/741)

15-30254 (R)







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2015/735)

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (S/2015/741)

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Демократической Республики Конго.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) г-на Мартина Коблера; и Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннита.

От имени членов Совета я хотел бы выразить нашу признательность г-ну Мартину Коблеру, который сегодня выступает в Совете с последним брифингом в качестве Специального представителя Генерального секретаря и главы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Мы очень высоко оцениваем его руководство работой МООНСДРК и искренне желаем ему всяческих успехов в его будущих начинаниях.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хочу обратить внимание членов Совета на документ S/2015/735, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона; и на документ S/2015/741, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Коблеру.

Г-н Коблер (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы тепло поздравить Испанию с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Срок действия моего мандата в качестве Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго подходит к концу. В этой связи для меня большая честь в последний раз представлять доклад Генерального секретаря (S/2015/741), с тем чтобы проинформировать Совет о последних событиях в Демократической Республике Конго и представить обзорную информацию о достигнутых результатах и о том, что еще предстоит сделать.

Сегодня я хотел бы остановиться на трех конкретных вопросах, а именно: ситуация в стране и избирательный процесс, обстановка в плане безопасности в восточных районах и стратегический диалог.

(*говорит по-английски*)

В конце своего более чем двухлетнего пребывания в Демократической Республике Конго я покидаю эту страну, испытывая чувства удовлетворения и гордости, но также и с ощущением того, что наш мандат пока еще не выполнен. Я не могу утверждать со всей определенностью, что достигнутый прогресс носит устойчивый характер и что насилие во всем своем спектре не может вновь не вспыхнуть и не обратить вспять эти достижения.

На политическую ситуацию в Демократической Республику Конго все больше влияет избирательный процесс. В настоящее время наблюдаются политические кризисы, причем еще задолго до проведения выборов в 2016 году, и это сказывается на ситуации в плане безопасности, стратегическом диалоге и, наконец, на выполнении нашего мандата. Проведение мирных, своевременных и заслуживающих доверия выборов в ноябре 2016 года направило бы четкое послание всему миру о том, что Демократическая Республика Конго — это нация, уважающая свою Конституцию, нация, чрезвычайно заинтересованная в мирной передаче власти, и нация, которая намерена укреплять мир.

В то же время я озабочен растущим числом нарушений прав человека, связанных с избирательным процессом, в особенности нарушениями свободы мирных собраний. Сужение политического пространства накануне выборов будет подрывать доверие ко всему избирательному процессу. Я настоятельно призываю правительство Демократической Республики Конго принять все необходимые меры по обеспечению того, чтобы выборы в законодательные органы и президентские выборы, намеченные на ноябрь 29016 года, были транспарентными, заслуживающими доверия и всеохватывающими.

Я призываю власти решительно и незамедлительно урегулировать открытые вопросы, касающиеся последовательности графика выборов, соблюдая при этом установленные Конституцией сроки; придерживаясь выделенного на проведение выборов бюджета; а также обновляя список избирателей, имеющих право участвовать в выборах, путем включения в него лиц, которым исполнилось 18 лет после проведения выборов 2011 года. Не следует ничего предпринимать с целью воспрепятствовать своевременному проведению выборов в законодательные органы и президентских выборов в ноябре 2016 года, как это предусмотрено Конституцией. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) будет продолжать выполнять свою роль в контексте добрых услуг в поддержку всех основных политических сторон и народа Конго.

Положение в области прав человека также заслуживает нашего внимания. Двадцать девятого сентября Совет по правам человека в Женеве выразил свою озабоченность в связи с положением в области прав человека в Демократической Республике Конго; уже в этом году было зарегистрировано, по состоянию на сегодняшний день, более 2200 нарушений в области прав человека, от которых пострадали 5400 человек. Половину из них совершили сотрудники госучреждений. Несмотря на неоднократные призывы, удалось достичь только весьма ограниченного прогресса в деле привлечения к ответственности совершивших эти нарушения должностных лиц высокого уровня.

Сейчас я хотел бы остановиться на ситуации на востоке страны. Когда я впервые приехал в Демократическую Республику Конго в августе 2013 года, Гома все еще восстанавливалась после ее захвата «Движением 23 марта» («М23»). В августе 2015 года я прилетел в заново отремонтированный аэропорт в Гоме, где увидел самолеты крупных международных коммерческих авиакомпаний. Медленное возвращение инвесторов является верным признаком повышения стабильности и улучшения ситуации в плане безопасности в этом городе. На некоторых островках стабильности государство демонстрирует свою способность укреплять присутствие армии и полиции при одновременном функционировании системы правосудия и предоставлении основных услуг. В ряде районов на востоке страны перемещенные лица постепенно возвращаются сейчас в свои родные места. Однако население настороженно относится к хрупкому миру, который все еще нуждается в укреплении. Как следствие, многие конголезцы по-прежнему обращаются к МООНСДРК с просьбой защитить их.

Я горжусь тем, что за последние годы наблюдается повышение эффективности деятельности сил. Этого удалось добиться благодаря неустанным усилиям Командующего силами и его заместителя. В настоящее время рутинной деятельностью сил является пешее и ночное патрулирование. Хотя весьма непросто измерить и оценить количественно превентивные меры, у меня нет сомнений в том, что наше присутствие и наши механизмы раннего предупреждения служат постоянной защитой наиболее уязвимых слоев населения.

В течение последних двух лет «М23» терпит военные поражения, однако, как таковые, военные успехи не являются долговечными. Бывшие комбатанты «М23» все еще временно проживают в лагерях в Руанде и Уганде. Все усилия по реинтеграции на основе Найробийских деклараций пока не увенчались успехом. Это бомба замедленного действия, которую следует незамедлительно обезвредить. Сейчас наблюдается явное ослабление Альянса демократических сил (АДС) по мере сокращения района его действий. В прошлом месяце я посетил Каманго — город, расположенный неподалеку от границы с Угандой. В течение многих лет этот город был жертвой террора и бесчинств со стороны АДС. Почти 120 000 человек — 90 процентов его населения — бежали из него в 2013 году, опасаясь за свою жизнь, и в результате Каманго стал городом-призраком.

В то же время героические боевые действия Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и развертывание миротворческих сил Организации Объединенных Наций привели к постепен-

ному возвращению в город 80 000 беженцев начиная с 2014 года. Я увидел вновь оживший центр города с процветающими рынками и динамичной экономической деятельностью. И в ходе своих визитов я неоднократно слышал одно неизменное послание: присутствие МООНСДРК остается важнейшим фактором.

Вместе с тем, хотя это и главный фактор, но одного его недостаточно. Именно государство должно выполнять функции по защите, судебные и административные функции. Потенциал ВСДРК и полиции все еще ограничен на территории страны вследствие нехватки ресурсов и персонала. Мы действительно ожидаем, что конголезские силы будут брать на себя все больше и больше этих важнейших обязанностей, которые мы сейчас выполняем, и мы будем, находясь на местах, поддерживать такую постепенную и даже в чем-то экспериментальную передачу.

В то же время к западу от района Бени население продолжает испытывать страдания в результате вооруженного конфликта. Число жертв террора, а именно 440 человек, пострадавших только за один год, говорит само за себя. АДС еще далек от того, чтобы потерпеть поражение. Я должен предположить, что нам следует действовать более активно. Одной жертвы и то слишком много. Вместе с тем, также благодаря активному патрулированию и мерам по защите, нам удалось предотвратить немало убийств.

Само существование Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) остается одним из наиболее серьезных препятствий на пути к миру на востоке Демократической Республики Конго. За последние 12 лет были репатриированы почти 12 000 бывших комбатантов ДСОР, однако, образно говоря, последнюю милю пройти всегда намного труднее. Я с удовлетворением отмечаю, что недавно судом в Германии были осуждены в уголовном порядке и приговорены к длительным срокам тюремного заключения два лидера ДСОР. Я был особенно признателен за то, что ДСОР были признаны судом террористической организацией. В отношении этого не может быть никаких сомнений: 1100 комбатантов ДСОР продолжают совершать массовые убийства людей и изнасилования, калечить и подвергать их жестокому обращению, помимо прочего. На протяжении многих лет они проводят в отношении населения восточной части Конго политику порабощения. Мы должны положить конец этому разнузданному террору. Я приветствую совместное заявление Руанды и Демократической Республики Конго от 24 сентября, в котором они обязуются сотрудничать в деле искоренения ДСОР. Нейтрализация ДСОР на востоке Конго остается единой важнейшей политической и военной целью.

Единственным эффективным решением в деле стабилизации ситуации в плане безопасности является проведение совместных операций МООНСДРК и ВСДРК. В ходе своего последнего брифинга в Совете (см. S/PV.7484) Я настоятельно призвал президента Кабилу дать «зеленый свет» проведению совместных операций. К сожалению, этот «зеленый свет» все еще не был дан. Я вновь обращаюсь к президенту с призывом дать ВСДРК указания возобновить сотрудничество, которое приносило столько много позитивных результатов в прошлом. Только будучи едиными, мы сможем добиться устойчивого мира. Только будучи едиными, мы сможем добиться, чтобы женщины и мужчины вернулись на свои поля. Только будучи едиными, мы сможем добиться, чтобы дети вновь пошли в школу.

МООНСДРК постепенно выводит свои силы и уходит из Конго. Обязательства Организации Объединенных Наций по отношению к народу Конго остаются неизменными, ибо стратегия ухода МООНСДРК основана на продолжающемся заметном прогрессе на местах. Мы не можем и не должны уходить из этой страны слишком поспешно. Стратегический диалог между Организацией Объединенных Наций и правительством образует своего рода форум, специально созданный для обсуждений и совместного согласования решений относительно постепенного сокращения численности Миссии в контексте взаимно согласованной стратегии ухода. К сожалению, наши самые последние совместные оценки показали, что ситуация в плане безопасности отнюдь не улучшается, а даже ухудшилась в 21 из 28 провинций, затронутых вооруженными конфликтами.

Основываясь на резолюции 2211 (2015), я предложил конголезскому правительству провести состоящий из трех этапов процесс, который сдвинет «с мертвой точки» реализацию стратегии ухода МООНСДРК. Для достижения нашей общей цели постепенного ухода, не подрывающего уже достигнутые результаты, необходимо будет проводить в дальнейшем структурированные обсуждения между правительством и Организацией Объединенных Наций и остальными членами международного сообщества.

Генеральный секретарь принял к сведению позицию правительства в контексте стратегического диалога и заявил о своей готовности посмотреть свежим взглядом на достигнутые результаты, представленные ему правительством.

Я хотел бы поблагодарить правительство Конго за поддержку МООНСДРК и за доверие к ней, Я убежден, что мы сумеем решить оставшиеся проблемы в духе конструктивного диалога.

Авторитет Организации Объединенных Наций зиждется в том числе и на тех ценностях, которые она каждодневно защищает и отстаивает. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства не только ложатся пятном на репутацию, но и усугубляют физические и нравственные страдания наиболее уязвимых групп населения, Они подрывают то огромное доверие, с которым люди относятся к нам. В порядке пропаганды провозглашенной Генеральным секретарем политики нулевой нетерпимости я вместе с Командующим Силами и Комиссаром полиции в течение последних нескольких недель проводил информационно-разъяснительную работу среди гражданского и военного персонала, которой были охвачены тысячи миротворцев. В дальнейшем неотъемлемым элементом нашей работы должны стать профилактика и подотчетность.

Необходимо активизировать выполнение Аддис-Абебского соглашения. Для обеспечения стабильности в Демократической Республике Конго в долгосрочной перспективе необходимо провести серьезные реформы в секторе безопасности, полиции, органах правосудия и исправительных учреждениях. Одной из коренных причин конфликта является неэффективность государственного управления, отсутствие государственной власти.

Я хочу поблагодарить моего коллегу Специального посланника Саида Джиннита за проделанную им работу и, в частности, пожелать всяческих успехов участникам конференции по инвестициям частного сектора, запланированной на начало следующего года. Для наращивания объема частных инвестиций, прямых иностранных инвестиций и конголезских инвестиций мы должны не жалеть усилий, направленных на сохранение стабильности, поддержание безопасности и обеспечение верховенства права. В течение всего времени моего пребывания в должности большую помощь в моей работе оказывала группа специальных посланников. Я благодарю всех коллег за их неизменную поддержку.

В конце своего выступления на этом последнем для меня заседании я хотел бы затронуть один важный вопрос, выходящий за рамки мандата МООНСДРК. Меня очень сильно волнует проблема ухудшение состояния окружающей среды и сокращение площади, занимаемой дождевыми лесами, в Демократической Республики Конго. Главным богатством Демократической Республики Конго являются ее природные ресурсы, Уникальные природные ресурсы Демократической Республики Конго, Африки и во всем мире должны быть сохранены для будущих поколений.

Я хотел бы выразить признательность Совету Безопасности за его неизменную поддержку и за его внимание к Демократической Республике Конго, которое она по праву заслуживает. Я также хочу выразить признательность коллегам из Центральных учреждений, в частности, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Эрве Ладсусу и его сотрудникам за неизменную поддержку и за ценные указания в трудные времена. Я также признателен Специальному представителю Генерального секретаря г-же Лейле Зерруги за ее последовательные и неустанные усилия, направленные на освобождение детей из рук бесчеловечных вооруженных групп. Я выражаю благодарность Специальному представителю Генерального секретаря Зайнабе Бангура за ее активную поддержку в противодействии сексуальному насилию и в облегчении страданий тысяч жертв из числа женщин и девочек в Конго.

Я хотел бы также поблагодарить всех военных, полицейских и гражданских сотрудников МООНСДРК в составе страновой группы Организации Объединенных Наций за проделанную ими работу по выполнению наших обязательств перед народом Конго. Дружеские отношения, сложившиеся в группе, является для меня одной из самых больших наград за всю мою профессиональную деятельность.

(*говорит по-французски*)

За последние два года я побывал в самых разных районах Демократической Республики Конго. Я активно стремился выслушать представителей всех слоев конголезского общества, чтобы досконально разобраться в устремлениях и чаяниях людей и учитывать их в своей работе, Я встречался с представителями женских и молодежных органи-

заций, сельскими жителями на рынках, бывшими детьми-солдатами и многими другими людьми, в чью жизнь вторглась война, которая навсегда изменила ее. Это еще одно напоминание о том, что ежедневно тысячи людей рассчитывают на нас. Наш долг состоит в том, чтобы обеспечить безопасность и стабильность на территории Демократической Республики Конго и не дать сойти на нет прогрессу, достигнутому на сегодняшний день.

Позвольте мне в этой аудитории воздать должное стойкости и несгибаемости конголезцев, которым пришлось испытать на себе все ужасы войны, в том числе женщин-жертв бытового насилия и детей, которые потеряли свою невиновность, оказавшись в руках безжалостных боевиков. Именно поэтому МООНСДРК занимает жесткую позицию и выступает за соблюдение прав человека. Именно поэтому мы призываем к поэтапному, а не поспешному выводу Сил. Именно поэтому наш гражданский, полицейский и военный персонал не жалеет сил для обеспечения мира. Я хотел бы тепло поблагодарить конголезцев за гостеприимство, которое они неизменно демонстрировали по отношению к нам, гостям их страны. Я преклоняюсь перед их силой духа и желаю им мира и прогресса.

В Конго уже посажены семена стабильности, безопасности и несгибаемости. Я буду издалека следить за ходом событий в этой стране и надеюсь, что в ближайшие годы она достигнет успехов в своем развитии. Для меня было большой честь находиться на службе Организации Объединенных Нации.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на Мартина Коблера за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Джинниту.

Г-н Джиннит (*говорит по-французски*): Имею честь внести на ваше рассмотрение доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2015/735). Мой коллега Мартин Коблер только что выступил в Совете. В связи с тем, что он собирается покинуть свой пост Специального представителя Генерального секретаря, по Демократической Республике Конго и главы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), я хотел бы выразить ему глубочайшую признательность за его вклад в дело обеспечения мира и стабильности в Демократической Республике Конго и в районе Великих озер. Я хотел бы также выразить свою признательность за ту поддержку, которую он оказывал мне в выполнении возложенных на меня обязанностей, и за его поддержку МООНСДРК.

За время, прошедшее после представления доклада Совету Безопасности в марте (S/2015/173), был достигнут определенный прогресс в осуществлении Рамочного соглашения, однако сохраняющиеся трудности продолжают сдерживать наши усилия, направленные на достижение поставленных в нем целей. Непрекращающиеся вылазки вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго и насилие, которому подвергается местное население, по-прежнему являются одной из серьезнейших угроз миру и безопасности в регионе, Эти деструктивные силы несут вину за усиление напряженности и за рост недоверия в регионе, Вне всякого сомнения, Демократическая Республика Конго кровно заинтересована в их нейтрализации в рамках усилий, направленных на укрепление государственной власти на всей территории страны и обеспечение защиты и безопасности граждан и их имущества. Их нейтрализация необходима и на региональном уровне для того, чтобы обеспечить мир и безопасность в регионе, находящимся на переходном этапе, устранить причины, порождающие недоверие и подозрения, и создать более благоприятные условия для сотрудничества, развития и региональной интеграции.

В этой связи хочу еще раз поблагодарить вооруженные силы Демократической Республики Конго (ВСДРК) за проведенные ими операции против вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго, включая Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР). В то же время эти операции могли бы быть более эффективными, если бы получали полную поддержку со стороны МООНСДРК и ее бригады оперативного вмешательства, как того требуют соответствующие решения Совета Безопасности. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поддержать призыв, с которым обратился региональный надзорный механизм на своем совещании 29 сентября в Нью-Йорке, к возобновлению проведения совместной операции ВСДРК и МООНСДРК против всех вооруженным групп, действующих в восточной части Демократической Республики Конго, и, в частности, против ДСОР.

Решительные военные действия против ДСОР должны сопровождаться не менее решительными усилиями, направленными на ускорение репатриации бывших комбатантов ДСОР, которые сосредоточены в транзитных лагерях в Демократической Республике Конго. В ходе моего июльского визита в транзитный лагерь Бахума в Кисангани на территории Демократической Республики Конго я призвал бывших комбатантов ДСОР и членов их семей согласиться на репатриацию в Руанду при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и региональных организаций. Я также посетил центр демобилизации и реинтеграции в Мутобо на территории Руанды, где я смог убедиться в том, что данная структура готова разместить бывших комбатантов ДСОР и членов их семей.

Вопрос репатриации также касается бывших бойцов «Движения 23 марта» («М23»), несколько сотен которых все еще находятся в Уганде и Руанде. Моя Канцелярия и МООНСДРК поощряли и поддерживали несколько инициатив, реализуемых под руководством Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) и правительства Демократической Республики Конго и направленных на содействие репатриации бывших комбатантов «М23» и выполнение положений в Найробийских деклараций, в сотрудничестве с Угандой и Руандой. Они не были успешными, поскольку бывшие лидеры «М23» по-прежнему выражали озабоченность по поводу вопросов безопасности и других политических вопросов с целью избежать репатриации. Настоятельно необходимо, чтобы бывшие комбатанты «М23» были репатриированы в Демократическую Республику Конго и все положения Деклараций осуществлялись добросовестно. Со своей стороны, я буду продолжать, в сотрудничестве с МКРВО и МООНСДРК и по согласованию с группой специальных посланников, поддерживать нынешние усилия в интересах завершения процесса и поощрения решительные действий, направленных на противодействие всем негативным силам в восточной части Демократической Республики Конго и в регионе.

В этом контексте я хотел бы отдать должное совещанию министров обороны Демократической Республики Конго и Руанды, состоявшемуся 23 и 24 сентября, на основании результатов которого они согласились разработать практические меры по искоренению ДСОР и ускорить репатриацию бывших комбатантов «М23», расквартированных в Руанде, и бывших комбатантов ДСОР, расквартированных в Демократической Республике Конго. Это важный шаг вперед в рамках отношений между Демократической Республикой Конго и Руандой. Нам следует поощрять государства региона к установлению прямых контактов и обсуждению волнующих их вопросов в целях устранения поводов для подозрительности и напряженности и постепенного налаживания отношений взаимного доверия.

В этом контексте я приветствую арест Джамиля Мукулу в Танзании в апреле и его последующую экстрадицию в Уганду. Я также приветствую тот факт, что 28 сентября, после четырех лет судебных разбирательств лидеры ДСОР Игнас Мурванашиака и Стратон Мусони были осуждены в Германии по обвинению в преступлениях против человечности и военных преступлениях, совершенных в восточной части Демократической Республики Конго в период 2008–2009 годов. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы призвать государства региона в судебном порядке преследовать лиц, совершивших военные преступления, и укреплять их сотрудничеств в судебной сфере в интересах борьбы с безнаказанностью, в соответствии с соответствующими протоколами МКРВО, осуществление которых мы поддерживаем.

Другая серьезная проблема в регионе связана с избирательным процессом и опасностью напряженности и политических кризисов, которые могут возникнуть из-за него. Мы по-прежнему имеем дело с проблемой оспариваемых результатов выборов в Бурунди, которые сопровождались серьезными беспорядками и в ходе которых имели место насилие и нарушения прав человека. Мы призываем все вовлеченные стороны приступить к инклюзивному диалогу под эгидой Восточноафриканского сообщества, оказанию поддержки которому полностью привержена Организация Объединенных Наций, наряду с Африканским союзом и другими региональными и международными партнерами. Как и многие наши партнеры, которые стремятся сохранить стабильность и демократические достижения этой страны, мы призываем к возобновлению этого инклюзивного диалога, как только это станет возможным. Мы также искренне надеемся, что ситуация в Бурунди может быть урегулирована как можно быстрее и не будет в дальнейшем оказывать влияние на отношения между государствами региона.

В связи с тем, что ряд государств региона готовятся провести президентские выборы в 2016 и 2017 годах, сейчас самое время призвать все вовлеченные стороны проявлять сдержанность, подчеркнуть уважение к их конституционным документам и обеспечить использование ими правовых инструментов и инклюзивного диалога для урегулирования всех вопросов, связанных с выборами в регионе. Мы настоятельно призываем их сделать все возможное, чтобы консолидировать свои демократические завоевания и поддерживать стабильность в своих странах и регионах, чьи народы, имея на то на законные снования, стремятся к миру и экономическому и социальному прогрессу.

В отчетном периоде мы продолжали уделять пристальное внимание основным причинам нестабильности в восточной части Демократической Республики Конго и в регионе, в том числе незаконной эксплуатации природных ресурсов, которая остается одним из факторов региональных конфликтов. Моя Канцелярия также работает с другими учреждениями в целях содействия применению комплексного регионального подхода, который позволит нам лучше управлять потоком беженцев и перемещенных лиц, и находить действенные способы устойчивого урегулирования гуманитарных кризисов.

Памятуя о ключевой роли, которую женщины должны играть в преобразовании региона и содействии достижению целей Рамочного соглашения, моя Канцелярия продолжает поддерживать проекты развития в интересах женщин в Бурунди, Демократической Республике Конго, Руанде и Уганде в рамках рамки резолюции 1325 (2000) и других соответствующих резолюций Совета Безопасности. Эти усилия также вписываются в рамки платформы для женщин, которую мы создали для работы в рамках институциональной механизма МКРВО и женского форума. Наше Управление также поддерживает инициативы МКРВО в интересах молодежи и гражданского общества, обеспечивая, чтобы в рамках этих процессов использовался вклад таких групп в реализацию целей Рамочного соглашения и последующую деятельность.

Что касается экономики, то мы готовимся к конференции по инвестициям частного сектора в регионе Великих озер, проведение которой запланировано на 24–25 февраля 2016 года в Киншасе. Это захватывающая и сложнейшая задача была возложена на наше Управление и секретариат МКРВО вместе с принимающей страной. Мы получили поддержку от других субъектов и структур Организации Объединенных Наций, а также от многосторонних и двусторонних партнеров и представителей частного сектора, что поможет нам создать надлежащие условия для проведения конференции.

Наконец, что касается процесса осуществления Рамочного соглашения, то в сотрудничестве с Африканским союзом мы предложили план по реформированию предусмотренного в рамках Соглашения механизма управления, Механизма регионального надзора и его Комитета технической поддержки, что призвано повысить степень ответственности государств, поставивших свои подписи. Эти предложения были рассмотрены и приняты на выездном совещании министров, состоявшемся в Найроби 10 июля, и впоследствии одобрены на шестом Совещании высокого уровня механизма регионального надзора, состоявшемся в Нью-Йорке 29 сентября.

(*говорит по-английски*)

В заключение отмечу, что с момента подписания в феврале 2013 года Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве не было никаких сомнений в том, что оно в значительной мере способствует стабилизации в восточной части Демократической Республики Конго, в том числе нейтрализации «М23», благодаря совместной операции ВСДРК и Бригады оперативного вмешательства МООНСДРК. Однако, похоже, что импульс, приданный совокупным воздействием Рамочного соглашения и резолюции 2098 (2013) Совета Безопасности, ослабевает. Отсутствие прогресса в нейтрализации ДСОР и реализации Найробийских заявлений, вероятно, является одной из причин убывания интереса к процессу Рамочного соглашения. Проблемы, связанные с избирательными процессами в нескольких странах региона, возможно, также отвлекли внимание от процесса Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве.

Предложения по реформированию и активизации руководящих структур и механизмов мониторинга Рамочного соглашения, которые были недавно одобрены Региональным механизмом надзора, потенциально могут возродить интерес к данному процессу. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы призвать все заинтересованные стороны в полной мере выполнять свои различные роли, а страны-подписанты — про-

демонстрировать более сильную политическую волю при выполнении взятых ими обязательств. В предстоящие недели и месяцы я буду взаимодействовать с подписавшими Рамочное соглашение странами и его гарантами с целью изыскания средств и путей для усиления импульса, необходимого для реализации этого инструмента обеспечения мира, безопасности и сотрудничества в регионе.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-Джиннита за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово представителю Демократической Республики Конго.

Г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Поскольку я впервые взял слово в Совете, я хотел бы сначала выполнить приятную обязанность и поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на эту должность в октябре. Я также хотел бы присоединиться к тем, кто единодушно воздали похвалу российскому Председателю Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы искренне поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его приверженность защите и поощрению целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, а также за его неустанные усилия, которые он продолжает предпринимать для восстановления мира в моей стране, Демократической Республике Конго.

Это заседание также дает мне возможность приветствовать г-на Мартина Коблера, Специального представителя Генерального секретаря, и г-на Саида Джиннита Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер. Я признателен им за представление доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) (S/2015/741), а также доклада об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2015/735). Я хотел бы также отметить ключевую роль брифингов, которые они только что провели.

Хочу лишь вкратце изложить позицию нашего правительства по ряду конкретных вопросов, поднятых в докладах, находящихся на нашем рассмотрении.

Что касается защиты детей и, в частности, проблемы детей-солдат, то наше правительство напоминает, что с 2001 года вербовка детей официально запрещена в нашей стране. Правительство предприняло решительные действия в целях искоренения этого явления, во-первых, путем проведения переписи военнослужащих на основе биометрических параметров и, во-вторых, за счет принятия и обеспечения строгого соблюдения законодательства и других нормативно-правовых мер по защите детей.

На сегодняшний день правительству удалось идентифицировать и вернуть к гражданской жизни 46 000 детей-солдат, таким образом, в составе Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) больше нет детей, что подтверждают результаты совместной миссии по проверке, проведенной ЮНИСЕФ и Демократической Республикой Конго в период с октября 2014 года по март 2015 года, доклад которой был представлен Организации Объединенных Наций 22 мая. Правительство Демократической Республики Конго намерено нейтрализовать все вооруженные группы, которые вербуют детей. В соответствии с пунктом 71 настоящего доклада и ссылаясь на постановление Высокого военного суда от 8 ноября 2014 года о признании одного из старших офицеров национальной армии виновным в сексуальном насилии и вербовке детей и его понижении в звании, мы хотели бы вновь заявить о нашей твердой решимости привлекать к ответственности всех лиц, признанных виновными в вербовке детей, в особенности лиц, подозреваемых в совершении нарушений, включенных в перечень.

Что касается проблемы сексуального насилия, которая справедливо вызывает обеспокоенность национальной и международной общественности, то президент Республики Его Превосходительство г-н Жозеф Кабила Кабанге принял жесткие меры в целях искоренения этого зла, в первую очередь затрагивающего недавно интегрированные вооруженные группы. В ответ на это Верховный главнокомандующий принял решительные меры, включавшие в себя, в частности, проведение политики абсолютной нетерпимости в этой области, создание выездных судов на территории всей страны в целях отправления правосудия, приоритезацию добросовестного судебного рассмотрения дел, касающихся сексуального насилия, в связи с 135 постановлениями, вынесенными в 2014 году, особый контроль за старшими офицерами армии, а также назначение специального представителя, отвечающего за борьбу с сексуальным насилием и вербовкой детей-солдат.

Благодаря активному сотрудничеству системы Организации Объединенных Наций в целом, многосторонних и двусторонних партнеров и гражданского общества в рамках осуществления и мониторинга принятого в октябре 2014 года военного плана по борьбе с сексуальным насилием Демократическая Республика Конго добилась сегодня значительного прогресса в деле борьбы с сексуальным насилием и вербовкой детей-солдат. Я хотел бы призвать Совет Безопасности должным образом учесть этот факт и принять во внимание динамику развития ситуации в Демократической Республике Конго.

Что касается нейтрализации Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), то ВСДРК самостоятельно провели операции по принудительному разоружению этой негативной силы после вывода сил МООНСДРК. Изначально насчитывалось 1200 комбатантов ДСОР, что было подтверждено совместной миссией начальников штабов стран-участниц Международной конференции по району Великих озер (МКРВО), включая Руанду; с тех пор численность ДСОР значительно сократилась. Укрепление потенциала ВСДРК и повышение эффективности их операций по борьбе с ДСОР привели к значительному ухудшению положения этой негативной силы. Кроме того, правительство Демократической Республики Конго пошло на огромные людские и материальные жертвы, благодаря чему мы смогли добиться следующих результатов. 438 комбатантов ДСОР сдались на этапе добровольной сдачи с мая 2014 года по 20 января 2015 года; 13 комбатантов ДСОР сдались на промежуточном этапе в период со 2 по 27 января 2015 года; и 415 комбатантов ДСОР были нейтрализованы на этапе принудительного разоружения с 28 января по 31 июля 2015 года. Что касается остающихся элементов ДСОР, то предстоит нейтрализовать 334 комбатанта.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, разоруженные бывшие комбатанты ДСОР находятся на четко обозначенных объектах. Их численность может быть с легкостью подтверждена. 11 февраля в ответ на вопрос одного из избранных членов Постоянного комитета по иностранным делам, сотрудничеству и безопасности парламента Руанды министр обороны генерал Джеймс Кабаребе заявил, что ДСОР больше не представляют военной угрозы для Раунды. Иными словами, даже власти Руанды признают существенный прогресс в деле искоренения угрозы со стороны этой негативной силы.

Правительство Демократической Республики Конго хотело бы подтвердить свою твердую решимость продолжать операции по борьбе со всеми негативными силами до их полной нейтрализации. Мы высоко ценим помощь, оказываемую МООНСДРК и Африканским командованием вооруженных сил Соединенных Штатов там, где она более всего необходима, в поддержку усилий правительства, и выражаем им свою искреннюю благодарность.

Наше правительство вновь призывает международное сообщество в целом и Совет Безопасности в частности принимать более активное участие в усилиях по репатриации в Руанду или скорейшей реинтеграции в третьи страны за пределами района Великих озер бывших комбатантов ДСОР, которые были разоружены и в настоящее время находятся в Валунгу, Каньябайонге и Кисангани. До тех пор пока они не будут репатриированы или реинтегрированы, международное сообщество должно продолжать оказывать им и их семьям материальную поддержку в целях предотвращения любого отката назад, чреватого непредсказуемыми последствиями.

Что касается конкретного вопроса о бывшем Движении М23 («М23») и застоя в деле осуществления Найробийских деклараций, то мы хотели бы отметить, что это повстанческое движение потерпело военное поражение 5 ноября 2013 года, и его комбатанты бежали в Руанду и Уганду: 786 комбатантов — в Руанду и 1600 — в Уганду. До начала репатриации потерпевших поражение бывших комбатантов «М23» Демократическая Республика Конго развернула в Руанде и Уганде две миссии по идентификации. Хотя успешные усилия на местах помогли установить присутствие 1600 бывших комбатантов в Уганде, в Руанде мы смогли выявить лишь 453 комбатанта.

Как отмечается в пункте 75 доклада Генерального секретаря, в связи с отсутствием прогресса в осуществлении Найробийских деклараций от 12 декабря 2013 года возникает угроза для Демократической Республике Конго и района Великих озер. Это поражение в первую очередь объясняется недобросовестностью членов бывшего «М23». Официальный представитель «М23», назначенный в Национальный надзорный механизм Рамочного соглашения, г-н Рене Абанди так и не появился в Киншасе для того, чтобы приступить к выполнению своих обязанностей и принять участие в различных встречах, посвященных оценке осуществления «дорожной кар-

ты» Найробийских деклараций. Все направленные ему приглашения, а также призывы международного сообщества так и остались без ответа.

В этом контексте г-н Рене Абанди бойкотировал встречи, запланированные на 20 мая 2014 года в Гоме и 1 сентября 2014 года в Киншасе, и предложил вместо этого провести встречу в Кампале. В присутствии Специальных представителей и посланников, гарантов Рамочного соглашения, и в соответствии с Найробийскими декларациями ему было направлено официальное приглашение принять участие во встречах 7 и 8 ноября 2014 года в Киншасе. Это предложение также было им отклонено.

Национальный надзорный механизм разработал «дорожную карту» для оценки выполнения обязательств правительства в соответствии с Найробийскими декларациями. Был проведен ряд встреч по оценке «дорожной карты» с участием гарантов Рамочного соглашения, которые единодушно осудили отсутствие представителя бывшего «М23», препятствующее достижению какого-либо существенного прогресса в деле осуществления Найробийских деклараций.

Рабочая группа, в состав которой входят представители Организации Объединенных Наций, Международной конференции по району Великих озер, правительства Уганды и правительства Республики Конго и которая была учреждена в соответствии с просьбой, высказанной на саммите в Луанде 18 мая, отметила, что политическое и военное руководство бывших комбатантов «М23», находящихся в Кампале и действующих под руководством г-на Султани Макенги и г-на Бертрана Бисимвы, по-прежнему оказывают давление на бывших комбатантов и настоятельно призывают их отказаться от репатриации в Демократическую Республику Конго.

В этой связи следует отметить, что Демократическая Республика Конго является единственной стороной, осуществляющей Найробийские декларации. С другой стороны, бывшие комбатанты «М23» систематически отказываются выполнять свои обязательства и препятствуют добровольной репатриации своих боевиков, несмотря на гибкость, проявленную президентом Республики, который решил провести безоговорочную репатриацию по пунктам разоружения, демобилизации и реинтеграции, с тем чтобы позволить этим людям вновь стать частью общин, которые они сами вольны выбирать.

Мы согласны с Генеральным секретарем, который указал на важность того, чтобы все другие заинтересованные стороны, особенно те из них, которые укрывают бывших комбатантов «М23», выполнили свои обязательства и нашли надежные политические решения проблем, препятствующих репатриации бывших комбатантов «М23» и их реинтеграции в общество Демократической Республики Конго.

Итоги встречи, проведенной 24 сентября в Кигали между министрами обороны Демократической Республики Конго и Республики Руанда, открывают хорошие перспективы для дальнейшего продвижения процесса, причем как в отношении репатриации бывших комбатантов «М23», проживающих в Руанде, так и в отношении ликвидации оставшихся в Конго сил ДОСР. Наше правительство по-прежнему считает, что если командование бывших комбатантов «М23» и далее будет упорно отказываться действовать в соответствии с положениями Найробийских деклараций, то против них следует ввести санкции в соответствии с решением, принятым главами государств, подписавших рамочное соглашение, на шестом заседании высокого уровня регионального надзорного механизма Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, которое состоялось в Нью-Йорке 29 сентября.

Сегодня мы можем отметить существенное восстановление государственной власти на всей территории страны. На военном уровне три бригады быстрого реагирования уже действуют силами развернутого ранее личного состава и при наличии предусмотренного индивидуального и коллективного снаряжения. Уже сформированы органы власти на уровне провинций, развернуты силы полиции, вновь функционируют надлежащим образом суды и трибуналы, внутренне перемещенные лица и некоторые беженцы стали возвращаться в свои дома, а вооруженные силы сохраняют свое присутствие на территории всей страны, для того чтобы, в случае необходимости, вести борьбу с вооруженными группами и защищать население.

На политическом направлении, как отметил министр иностранных дел и международного сотрудничества Раймон Чибанда Нтунгамулонго в своем выступлении в Организации Объединенных Наций, Демократическая Республика Конго, опираясь на график проведения выборов, опубликован-

ный Независимой национальной избирательной комиссии, готовится к проведению третьих всеобщих выборов после избирательных кампаний в 2006 и 2011 годах. Организация этих выборов, намеченных на 2015–2016 годы, знаменует собой окончательное прекращение цикла насилия и нестабильности, который сопровождал этот процессе на протяжении последних десятилетий, а также содействует приобщению населения Демократической Республики Конго к укореняющейся демократической культуре.

Согласно министру иностранных дел Конго, несмотря на многочисленные препятствия финансового и материально-технического характера, Независимая национальная избирательная комиссия с помощью правительства делает все от нее зависящее для того, чтобы справиться с трудностями, связанными с организацией выборов, которые в обстановке установления мира будут отвечать всем международным стандартам в контексте всеобщего участия, транспарентности и надежности.

Для достижения этой цели и будучи убежденным в том, что диалог является одним из основных столпов демократии и социальной сплоченности, президент Республики г-н Жозеф Кабила Кабанге начиная уже с мая прилагает значительные усилия в целях расширения контактов со всеми слоями конголезского общества, в том числе с политическими деятелями, представителями гражданского общества, а также религиозными и традиционными властями, с тем чтобы начать национальный диалог, направленный на достижение консенсуса в ходе избирательного процесса. Когда каждая из этих групп получит возможность изложить свою позицию, будет проведен анализ всех озвученных мнений, который позволит нам достичь долгосрочного консенсуса в отношении проведения выборов и будет действительно отражать волю конголезского народа согласно соответствующим положениям Конституции.

Правительство должным образом оценивает полезные замечания и рекомендации, содержащиеся в пунктах 72 и 73 доклада, и призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество в целом оказывать неизменную поддержку избирательному процессу на всех его этапах, в ходе которого должны соблюдаться положения Конституции, права человека и основные политические права и свободы человека.

Что касается стратегического диалога между правительством Демократической Республики Конго и Организацией Объединенных Наций, то, как отмечает Генеральный секретарь в пункте 42 доклада, официальные переговоры зашли в тупик. Правительство нашей страны приветствует положительное завершение стратегического диалога с МООНСДРК, проводимого по рекомендации Генерального секретаря с марта 2015 года, который был направлен на разработку плана действий и стратегии выхода МООНСДРК, особенно с учетом того, что круг ее ведения был одобрен в Демократической Республике Конго, так как он включает в себя все главные озабоченности правительства.

Я далек от того, чтобы вдаваться в подробности этого обмена мнениями. Я согласен с Генеральным секретарем в том, что этот диалог должен обеспечить нам возможность пересмотреть и укрепить партнерские отношения между правительством и Организацией Объединенных Наций. Правительство нашей страны, которое по-прежнему привержено проведению в духе взаимного доверия дальнейших обсуждений с Организацией Объединенных Наций, считает, тем не менее, необходимым проводить в дальнейшем обзоры, касающиеся присутствия Организации Объединенных Наций на территории Демократической Республики Конго и личного состава контингентов МООНСДРК.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, выразить признательность международному сообществу, которое пришло на помощь нашей стране и защитило ее территориальную целостность и суверенитет. Я также поддерживаю министра иностранных дел Демократической Республики Конго, который высоко оценил международную солидарность, проявленную по отношению к нашей Республике со стороны государств-членов, в частности, тех из них, которые предоставили войска для МООНСДРК.

Я приветствую решимость конголезского народа, который, страдая от тяжкого бремени ненужной и абсолютно неоправданной войны, не щадил усилий для того, чтобы, несмотря ни на что, сохранить суверенитет и целостность нашей страны. Я также искренне благодарю силы обороны и безопасности нашей страны за их скоординированные усилия на службе мира. На данный момент, обязательство, которое должны взять на себя правительство Республики Конго и все его партнеры, заключается в консолидации всех этих результатов.

В этой связи стратегический диалог с Организацией Объединенных Наций должен привести к разработке рекомендаций относительно серьезного сокращения численности военного компонента МООНСДРК. Наша страна надеется на то, что Совет Безопасности поддержит эту законную и ответственную просьбу одного из государств — членов Организации Объединенных Наций в контексте полного осуществления его суверенитета — просьбу, уже получившую поддержку со стороны региональных экономических сообществ, в состав которых входит Демократическая Республика Конго: Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, Международной конференции по району Великих озер и Африканского союза.

Наконец, я счел бы упущением со своей стороны, если бы завершил свое выступление, не упомянув и не отметив с признательностью партнерские отношения, которые были с успехом установлены между Демократической Республикой Конго и Советом Безопасности ради возвращения к нормальной жизни в нашей стране, с тем чтобы наш народ наконец мог в полной мере воспользоваться «дивидендами мира».

Председатель (*говорит по-испански*): Мой список ораторов исчерпан.

Теперь я приглашаю членов Совета перейти к неофициальным консультациям для дальнейшего обсуждения этого вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 00 м.